

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

NOV 25 1975



Distr.
GENERAL

A/C.3/645
24 November 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Тридцатая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 73 повестки дня

АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ И ПУТИ И СРЕДСТВА СОДЕЙСТВИЯ
В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ
СВОБОД: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Письмо Постоянного представителя Чили при Организации
Объединенных Наций от 24 ноября 1975 года на имя
Генерального секретаря

В связи с пунктом 73 повестки дня нынешней тридцатой сессии, озаглавленным "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод", мое правительство решило представить проект резолюции, имеющий целью создание системы расследования по обвинениям в нарушении прав человека.

Как на основании анализа международного положения в этой области, так и на основе своего собственного конкретного опыта, Чили считает, что существующая практика является неудовлетворительной, не отвечающей требованиям и неподходящей.

Фактически до сих пор не создано общепринятой и применимой ко всем без исключения лицам системы, которая без пробелов и дублирования ясно и четко определяла бы компетенцию; которая устанавливала бы беспристрастный по своему характеру и компетентный состав органов, занимающихся расследованиями; и определяла бы на процедуру, гарантирующую всем странам строгое соблюдение беспристрастности, абстрагирование от политических мотивов и объективное установление фактов. Существование такого пробела и определяет отрицательную реакцию со стороны правительств тех стран, на территории которых Организация пыталась проводить расследования.

Цель, которую преследует мое правительство посредством упомянутого проекта, заключается в том, чтобы Организация Объединенных Наций

создала конкретную систему рассмотрения всех вопросов, связанных с расследованием по обвинениям в нарушении прав человека, которая должна отвечать, по меньшей мере, следующим условиям: носить универсальный и недискриминационный характер, исключать возможность дублирования полномочий, носить автоматический и обязательный характер в своем применении, регулироваться процедурой, гарантирующей объективность и серьезность проводимых расследований; и в рамках которой состав осуществляющих такую деятельность членов обеспечивал бы всем правительствам строгие гарантии беспристрастности и моральной и профессиональной ответственности.

Отсутствие в настоящее время, г-н Генеральный секретарь, системы, которая отвечала бы вышеупомянутым условиям, к числу которых, логично было бы предположить, должно относиться и благо-разумие в действиях, привело к возникновению в Чили таких последствий, которые вынудили мое правительство приостановить визит, с которым Специальная рабочая группа Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций должна была прибыть в мою страну 10 июля сего года.

До тех пор, пока отсутствует такая система, будут продолжаться нарушения основных принципов международного права, закрепленных в Уставе и в других документах Организации Объединенных Наций, как это конкретно имело место при рассмотрении вопроса о состоянии прав человека в Чили, когда Специальная рабочая группа нарушила принципы самоопределения, юридического равенства государств и невмешательства.

Кроме того, то обстоятельство, что рабочие группы или комиссии по расследованиям в нынешних условиях предпринимают действия дискриминационного характера, привело к искусственному сосредоточению внимания международной общественности на некоторых странах и к сокрытию правды и безнаказанности в отношении истинного состояния прав человека во многих других частях мира.

В связи с вышеизложенным прошу Ваше Превосходительство оказать свое ценное сотрудничество с целью на практике осуществить основополагающие принципы проекта резолюции, представленного Чили. Я уверен в том, что это будет содействовать обеспечению уважения прав человека в мире и одновременно позволит избежать практики неуместного давления, чуждого подлинно гуманным целям, которое как правило на дискриминационной основе применяется в отношении более слабых стран.

/...

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящую записку в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 73 ее повестки дня и пользуюсь настоящей возможностью, чтобы вновь заявить Вашему Превосходительству о моем высочайшем уважении.

Измаэль УЭРТА
Вице-адмирал
Посол, Постоянный представитель
